



CTY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG & PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ  
TP. HỒ CHÍ MINH (FIDEKO)  
28 PHÙNG KHẮC KHOAN, QUẬN 1, TP. HỒ CHÍ MINH,  
VIETNAM

ĐT: 3822 1043 - 3823 0562 · FAX: 3822 5241



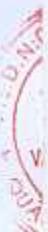
# BÁO CÁO TÀI CHÍNH

QUÝ II NĂM 2014



CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG  
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 30 THÁNG 6 NĂM 2014



CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG  
CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 30 THÁNG 6 NĂM 2014

NỘI DUNG	TRANG
Thông tin về doanh nghiệp	1
Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc	2
Bảng cân đối kế toán (Mẫu số B 01 - DN)	3
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh (Mẫu số B 02 - DN)	6
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (Mẫu số B 03 - DN)	7
Thuyết minh báo cáo tài chính (Mẫu số B 09 - DN)	8

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

THÔNG TIN VỀ DOANH NGHIỆP

**Giấy Chứng nhận  
đăng ký doanh nghiệp  
công ty cổ phần**

Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh lần đầu số 059081 do  
Trung tâm kinh tế TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 27 tháng 12 năm  
1993.

Giấy Chứng nhận Đăng ký Doanh nghiệp công ty cổ phần số  
0300590663, thay đổi lần thứ 29 ngày 4 tháng 3 năm 2014, do Sở  
Kế hoạch và Đầu tư TP. Hồ Chí Minh cấp.

**Hội đồng Quản trị**

Ông Phạm Văn Hùng  
Ông Nguyễn Khánh Linh  
Ông Trần Bảo Toàn  
Ông Nguyễn Thế Hưng  
Ông Nguyễn Quốc Việt

Chủ tịch  
Phó Chủ tịch  
Thành Viên  
Thành Viên  
Thành Viên

**Ban Kiểm soát**

Ông Trần Vinh Quang  
Ông Trần Cao Long  
Bà Nguyễn Thị Thanh Vân

Trưởng Ban  
Thành Viên  
Thành Viên

**Ban Tổng Giám đốc**

Ông Trần Bảo Toàn  
Ông Nguyễn Quốc Việt

Tổng Giám đốc  
Phó Tổng giám đốc

**Người đại diện  
theo pháp luật**

Ông Trần Bảo Toàn

Tổng Giám đốc

**Trụ sở chính**

28 Phùng Khắc Khoan, Phường Đa Kao, Quận 1, TP Hồ Chí Minh

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

### TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC ĐỐI VỚI CÁC BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Ban Tổng Giám đốc của Công ty Cổ phần Ngoại thương và Phát triển Đầu tư TP. Hồ Chí Minh ("Công ty") chịu trách nhiệm lập các báo cáo tài chính riêng thể hiện trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của kỳ kế toán từ ngày 1 tháng 4 năm 2014 đến ngày 30 tháng 6 năm 2014. Trong việc soạn lập các báo cáo tài chính riêng này, Ban Tổng Giám đốc được yêu cầu phải:

- Chọn lựa các chính sách kế toán phù hợp và áp dụng chúng một cách nhất quán.
- Thực hiện các phán đoán và ước lượng một cách hợp lý và thận trọng.
- Soạn lập các báo cáo tài chính riêng trên cơ sở doanh nghiệp hoạt động liên tục trừ khi không thích hợp để cho là Công ty sẽ tiếp tục hoạt động.

Ban Tổng Giám đốc của Công ty chịu trách nhiệm bảo đảm rằng các sổ sách kế toán đúng đắn đã được thiết lập và duy trì để thể hiện tình hình tài chính riêng của Công ty với độ chính xác hợp lý tại mọi thời điểm và để làm cơ sở để soạn lập các báo cáo tài chính riêng tuân thủ theo chế độ kế toán được nêu ở Thuyết minh 2 của các báo cáo tài chính riêng. Ban Tổng Giám đốc Công ty cũng chịu trách nhiệm đối với việc bảo vệ các tài sản của Công ty và thực hiện các biện pháp hợp lý để phòng ngừa và phát hiện các gian lận và các sai phạm khác.

### PHÊ CHUẨN CÁC BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Theo đây, chúng tôi phê chuẩn các báo cáo tài chính riêng đính kèm từ trang 3 đến trang 36 Các báo cáo tài chính riêng này trình bày trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty tại ngày 30 tháng 6 năm 2014 và kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của kỳ kế toán từ ngày 1 tháng 4 năm 2014 đến ngày 30 tháng 6 năm 2014 phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán (Doanh nghiệp) Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính tại Việt Nam.

Người sử dụng các báo cáo tài chính riêng của Công ty nên đọc các báo cáo tài chính riêng này kết hợp với các báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (gọi chung là "Tập đoàn") cho kỳ kế toán từ ngày 1 tháng 4 năm 2014 đến ngày 30 tháng 6 năm 2014 để có đủ thông tin về tình hình tài chính, kết quả hoạt động và những thay đổi về tình hình tài chính của cả Tập đoàn.

Thay mặt Ban Tổng Giám đốc



Trần Bảo Toàn  
Tổng Giám đốc

TP. Hồ Chí Minh, nước CHXHCN Việt Nam  
Ngày 22 tháng 07 năm 2014

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 01 - DN

## BÀNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	Tại ngày	
			30/6/2014 VNĐ	31/12/2013 VNĐ
100	Tài sản ngắn hạn		643.325.669.191	811.640.703.723
110	Tiền và các khoản tương đương tiền	3	57.647.219.534	496.892.779.300
111	Tiền		1.147.219.534	1.892.779.300
112	Các khoản tương đương tiền		56.500.000.000	495.000.000.000
120	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	4(a)	418.702.758.402	94.000.945.600
121	Đầu tư ngắn hạn		427.374.150.078	102.618.791.934
129	Dự phòng đầu tư ngắn hạn		(8.671.391.676)	(8.617.846.334)
130	Các khoản phải thu ngắn hạn		11.110.774.357	63.336.520.864
131	Phải thu của khách hàng	5	4.343.872.264	4.685.595.881
132	Trả trước cho người bán		8.214.918.760	328.496.000
135	Các khoản phải thu khác	6	14.632.333.333	74.246.948.983
139	Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	7	(16.080.350.000)	(15.924.520.000)
140	Hàng tồn kho	8	150.444.406.216	150.415.418.142
141	Hàng tồn kho		150.444.406.216	150.415.418.142
150	Tài sản ngắn hạn khác		5.420.510.682	6.995.039.817
151	Chi phí trả trước ngắn hạn		491.376.000	617.225.231
152	Thuế GTGT được khấu trừ		3.555.926.617	4.716.811.169
154	Thuế và các khoản phải thu Nhà nước		941.712.233	939.439.733
158	Tài sản ngắn hạn khác		431.495.832	721.563.684

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 01 – DN

BÀNG CÂN ĐÓI KÉ TOÁN  
(tiếp theo)

Mã số	TÀI SẢN (tiếp theo)	Thuyết minh	Tại ngày	
			30/6/2014 VNĐ	31/12/2013 VNĐ
200	TÀI SẢN DÀI HẠN		101.055.064.093	89.469.099.230
210	Các khoản phải thu dài hạn		1.500.000.000	1.500.000.000
218	Phải thu dài hạn khác		1.500.000.000	1.500.000.000
220	Tài sản cố định		383.026.494	452.617.880
221	Tài sản cố định hữu hình	9(a)	198.072.965	246.186.433
222	Nguyên giá		3.330.579.982	3.330.579.982
223	Giá trị hao mòn lũy kế		(3.132.507.017)	(3.084.393.549)
227	Tài sản cố định vô hình	9(b)	184.953.529	206.431.447
228	Nguyên giá		278.572.525	278.572.525
229	Giá trị hao mòn lũy kế		(93.618.996)	(72.141.078)
240	Bất động sản đầu tư	10	7.301.566.178	9.749.970.986
241	Nguyên giá		26.977.389.467	26.977.389.467
242	Giá trị hao mòn lũy kế		(19.675.823.289)	(17.227.418.481)
250	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	4(b)	89.339.231.514	77.339.231.514
251	Đầu tư vào công ty con		20.159.851.482	20.159.851.482
252	Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết		46.781.820.918	46.781.820.918
258	Đầu tư dài hạn khác		42.943.420.000	30.943.420.000
259	Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn		(20.545.860.886)	(20.545.860.886)
260	Tài sản dài hạn khác		2.531.239.907	427.278.850
261	Chi phí trả trước dài hạn		64.238.834	97.307.060
262	Tài sản thuế thu nhập hoãn lại		2.467.001.073	329.971.790
270	TỔNG TÀI SẢN		744.380.733.284	901.109.802.953

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 01 - DN

BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN  
(tiếp theo)

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Tại ngày	
			30/6/2014 VNĐ	31/12/2013 VNĐ
300	NỢ PHÁI TRÁ		106.632.976.394	211.444.344.636
310	Nợ ngắn hạn		102.660.487.882	207.147.311.013
311	Vay và nợ ngắn hạn			212.958.500
312	Phải trả người bán		47.922.000	47.922.000
313	Người mua trả tiền trước		411.758.698	854.238.053
314	Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	11	2.224.655.811	63.546.026.159
315	Phải trả người lao động		970.456.259	1.861.975.730
316	Chi phí phải trả		77.852.484.493	122.464.023.776
319	Các khoản phải trả khác	12	10.598.018.239	10.598.018.239
320	Dự phòng phải trả ngắn hạn	13	10.555.192.382	7.562.148.561
323	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	14		
330	Nợ dài hạn		3.972.488.512	4.297.033.618
333	Phải trả dài hạn khác	15	2.279.635.667	2.576.173.951
334	Vay và nợ dài hạn			
336	Dự phòng trợ cấp thôi việc		329.645.000	313.574.495
338	Doanh thu chưa thực hiện		1.363.207.845	1.407.285.172
400	VỐN CHỦ SỞ HỮU		637.747.756.890	689.665.458.317
410	Vốn chủ sở hữu		637.747.756.890	689.665.458.317
411	Vốn cổ phần	16, 17	276.099.880.000	276.099.880.000
412	Thặng dư vốn cổ phần	17	198.611.990.000	198.611.990.000
417	Quỹ đầu tư phát triển	17	121.993.791.154	24.228.894.104
418	Quỹ dự phòng tài chính	17	22.299.665.210	12.340.347.094
420	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	17	18.742.430.526	178.384.347.119
440	TỔNG NGUỒN VỐN		744.380.733.284	901.109.802.953

## CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Khoản mục tiền và các khoản tương đương tiền đã bao gồm số ngoại tệ là 4.973 đô la Mỹ và 108.000 Yên Nhật (tại ngày 31 tháng 12 năm 2013: 4.977 đô la Mỹ và 108.000 Yên Nhật).

*Phạm Đình Hoàng*Phạm Đình Hoàng  
Kế toán trưởngTrần Bảo Toàn  
Tổng Giám đốc

Ngày 22 tháng 07 năm 2014

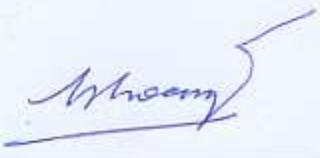
## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 02 – DN

## KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Mã số	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Quý báo cáo		Lũy kế từ đầu năm đến kỳ báo cáo	
			Năm nay VNĐ	Năm trước VNĐ	Năm nay VNĐ	Năm trước VNĐ
01	Doanh thu	20(a)	2.984.806.409	24.905.024.596	7.790.623.048	48.874.826.927
02	Các khoản giảm trừ doanh thu					
10	Doanh thu thuần		2.984.806.409	24.905.024.596	7.790.623.048	48.874.826.927
11	Giá vốn hàng bán	21	(2.434.377.228)	(7.457.819.116)	(4.948.284.293)	(13.883.762.693)
20	Lợi nhuận gộp		550.429.181	17.447.205.480	2.842.338.755	34.991.064.234
21	Doanh thu HD tài chính	20(b)	9.640.640.531	4.680.161.193	19.414.082.486	4.938.985.118
22	Chi phí tài chính	22	(253.203.820)	(3.743.649.916)	(361.892.119)	(6.571.872.474)
23	Trong đó: Chi phí lãi vay		(151.520.313)	(2.255.135.480)	(281.389.384)	(4.213.005.194)
24	Chi phí bán hàng		(128.320.670)	(146.692.017)	(243.873.790)	(284.121.220)
25	Chi phí QL doanh nghiệp	23	(3.343.201.277)	(3.228.026.075)	(6.656.678.011)	(7.486.386.177)
30	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh		6.466.343.945	15.008.998.665	14.993.977.321	25.587.669.481
31	Thu nhập khác		21.770.364		40.520.368	59.467.716
32	Chi phí khác		(40.439.232)	(21.902.273)	(40.439.232)	(56.024.683)
40	Lợi nhuận khác	24	(18.668.868)	(21.902.273)	81.136	3.443.033
50	Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		6.447.675.077	14.987.096.392	14.994.058.457	25.591.112.514
51	Chi phí thuế TNDN hiện hành	25	(1.088.127.200)	(2.548.134.584)	(2.435.631.214)	(5.181.271.306)
52	Chi phí thuế TNDN hoãn lại		34.993.091	(757.523.716)	2.137.029.283	(759.311.216)
60	Lợi nhuận sau thuế		5.394.540.968	11.681.438.092	14.695.456.526	19.650.529.992
70	Lãi cơ bản trên cổ phiếu	19	195	552	532	929

Phạm Đình Hoàng  
Kế toán trưởng



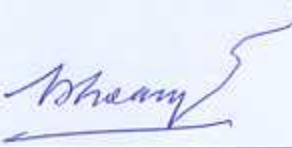

Trần Bảo Toàn  
Tổng Giám đốc  
Ngày 22 tháng 07 năm 2014

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 03 – DN

BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIỀN TỆ  
(Theo phương pháp gián tiếp)

Mã số	Chỉ tiêu	Thuyết minh	Lưu kế từ đầu năm đến ngày	
			30.06.2014 VND	30.06.2013 VND
<b>LƯU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>				
01	<b>Lợi nhuận trước thuế</b>		14.994.058.457	25.591.112.514
	Điều chỉnh cho các khoản:			
02	Khâu hao tài sản cố định		2.517.996.194	3.928.098.262
03	Tăng/(hoàn nhập) các khoản dự phòng		209.375.342	2.886.035.584
04	Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		-	-
05	Lãi từ hoạt động đầu tư		-	(2.896.826.549)
06	Chi phí lãi vay		281.389.384	4.213.005.194
07	Lãi tiền gửi		(16.235.678.972)	(1.956.842.600)
08	<b>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động</b>		1.767.140.405	31.764.482.405
09	(Tăng)/giảm các khoản phải thu		53.518.596.411	47.562.395.855
10	(Tăng)/giảm hàng tồn kho		(28.988.074)	(3.055.026.100)
11	Tăng/(giảm) các khoản phải trả		(31.243.631.206)	(993.865.284)
12	Giảm các chi phí trả trước		158.917.457	143.388.524
13	Tiền lãi vay đã trả		(281.389.384)	(5.208.015.575)
14	Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp		(63.061.268.727)	(3.462.051.761)
15	Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh		3.745.106	-
16	Các khoản chi khác từ hoạt động kinh doanh		(2.152.477.076)	(434.717.060)
20	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>		(41.319.355.088)	66.316.591.004
<b>LƯU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>				
21	Tiền chi để mua sắm TSCĐ và các tài sản dài hạn khác		-	-
22	Tiền thu từ thanh lý TSCĐ và các tài sản dài hạn khác		-	-
23	Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác		(374.759.103.250)	(80.220.000.000)
24	Tiền thu hồi cho vay		50.000.000.000	-
25	Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác		(12.000.000.000)	-
26	Tiền thu đầu tư góp vốn vào đơn vị khác		-	-
27	Tiền thu lãi tiền gửi, cổ tức và lợi nhuận được chia		16.235.678.972	2.305.835.816
30	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>		(320.523.424.278)	(77.914.164.184)
<b>LƯU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>				
31	Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của CSH		115.835.768.445	139.799.750.664
33	Tiền vay nhận được		(116.048.726.945)	(132.134.139.600)
34	Tiền chi trả nợ gốc vay		(77.189.821.900)	-
36	Cổ tức đã trả		(77.402.780.400)	7.665.611.064
40	<b>Lưu chuyển thuần từ hoạt động tài chính</b>			
50	<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ</b>		(439.245.559.766)	(3.931.962.116)
60	<b>Tiền và tương đương tiền đầu năm</b>		3	496.892.779.300
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ			4.692.438.125
70	<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ</b>		3	57.647.219.534
				760.476.009



Phạm Đình Hoàng  
Kế toán trưởng



Trần Bảo Toàn  
Tổng Giám đốc  
Ngày 22 tháng 07 năm 2014

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 - DN

## THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC NGÀY 30 THÁNG 06 NĂM 2014

### 1 ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

Công ty Cổ phần Ngoại thương và Phát Triển Đầu Tư TP. HCM ("Công ty") được thành lập tại nước CHXHCN Việt Nam theo Giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu số 059081 do Trung tâm Kinh tế TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 27 tháng 12 năm 1993. Vào ngày 4 tháng 3 năm 2014, Công ty được cấp Giấy Chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty cổ phần số 0300590663, thay đổi lần thứ 29 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TP. Hồ Chí Minh cấp.

Trụ sở chính của Công ty đặt tại số 28 Phùng Khắc Khoan, Phường Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Công ty là một công ty cổ phần niêm yết tại Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh.

Hoạt động chính của Công ty là:

- Xây dựng dân dụng.
- Kinh doanh bất động sản.
- Nhập khẩu, xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền xuất khẩu: thủy hải sản, nông sản, lương thực, thực phẩm (trừ gạo, đường mía, đường cù cải), đồ gỗ, các sản phẩm từ sữa.

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, Công ty có 50 nhân viên (tại ngày 31 tháng 12 năm 2013: 57 nhân viên).

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, Công ty có công ty con và công ty liên kết như sau:

Tên	Ngành nghề	Vốn điều lệ	Tỷ lệ sở hữu của Công ty	
		đăng ký (tỷ đồng)	Tại ngày 30.06.2014	Tại ngày 31.12.2013

#### Công ty con:

Công ty TNHH MTV Đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng khu công nghiệp Chơn Thành ("Chơn Thành")	Xây dựng CSHT khu nghiệp, sản xuất nguyên vật liệu xây dựng	11,8	100%	100%
---	---	------	------	------

#### Công ty liên kết:

Công ty TNHH Phát triển Đô thị Đông Bình Dương	Đầu tư dự án khu dân cư thương mại dịch vụ Đông Bình Dương	46,7	30%	30%
---	--	------	-----	-----

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

### 2.1 Cơ sở của việc soạn lập các báo cáo tài chính riêng

Các báo cáo tài chính riêng đã được soạn lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán (Doanh nghiệp) Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính tại Việt Nam. Báo cáo tài chính riêng được soạn lập theo nguyên tắc giá gốc.

Các chính sách kế toán được áp dụng khi soạn lập các báo cáo tài chính riêng của Công ty là nhất quán với những chính sách kế toán áp dụng trong niên độ trước.

Người sử dụng các báo cáo tài chính riêng của Công ty nên đọc các báo cáo tài chính riêng này kết hợp với các báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con (gọi chung là "Tập đoàn") cho năm tài chính kết thúc ngày 30 tháng 06 năm 2014 để có đủ thông tin về tình hình tài chính, kết quả hoạt động và những thay đổi về tình hình tài chính của cả Tập đoàn.

Các báo cáo tài chính riêng kèm theo không nhằm mục đích trình bày tình hình tài chính, kết quả kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán thường được chấp nhận ở các nước và các thể chế khác ngoài nước CHXHCN Việt Nam. Các nguyên tắc và thông lệ kế toán sử dụng tại nước CHXHCN Việt Nam có thể khác với các nguyên tắc và thông lệ kế toán tại các nước và các thể chế khác.

### 2.2 Sử dụng các ước tính kế toán

Việc soạn lập báo cáo tài chính riêng đòi hỏi Ban Tổng Giám đốc phải đưa ra các ước tính và giả thiết có ảnh hưởng đến các số liệu về tài sản, nợ phải trả và việc trình bày các tài sản và nợ tiềm tang tại ngày lập các báo cáo tài chính riêng cũng như các khoản doanh thu, chi phí cho niên độ đang báo cáo. Mặc dù các ước tính kế toán được lập bằng tất cả sự hiểu biết của Ban Tổng Giám đốc, số thực tế phát sinh có thể khác với các ước tính.

### 2.3 Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

### 2.4 Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán và trình bày trên báo cáo tài chính riêng theo đồng Việt Nam ("VNĐ").

Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được quy đổi theo tỷ giá áp dụng vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ các nghiệp vụ này được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Tài sản và nợ phải trả bằng tiền có gốc ngoại tệ tại ngày của bảng cân đối kế toán được qui đổi theo tỷ giá áp dụng tại ngày bảng cân đối kế toán. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ việc qui đổi này được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG (tiếp theo)

### 2.5 Hệ thống và hình thức sổ kế toán áp dụng

Công ty sử dụng hình thức chứng từ ghi sổ để ghi sổ các nghiệp vụ kinh tế phát sinh.

### 2.6 Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển, tiền gửi không kỳ hạn và các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn đáo hạn ban đầu không quá ba tháng.

### 2.7 Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn

Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn là các khoản đầu tư có thời hạn thu hồi vốn dưới 1 năm hoặc trong 1 kỳ kinh doanh bao gồm: tiền gửi có kỳ hạn có thời gian đáo hạn trên 3 tháng, đầu tư chứng khoán ngắn hạn, cho vay ngắn hạn, và đầu tư ngắn hạn khác. Các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá gốc trừ các khoản dự phòng đầu tư được lập khi có sự suy giảm giá trị tại thời điểm lập báo cáo tài chính.

### 2.8 Khoản phải thu khách hàng

Các khoản phải thu khách hàng được thể hiện theo giá gốc trừ dự phòng các khoản phải thu khó đòi được ước tính dựa trên việc rà soát của Ban Tổng Giám đốc đối với tất cả các khoản còn chưa thu tại thời điểm cuối năm. Các khoản nợ được xác định là không thể thu hồi sẽ được lập dự phòng.

### 2.9 Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được thể hiện theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được xác định trên cơ sở thực tế đích danh và bao gồm tất cả các chi phí mua và các chi phí khác có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong kỳ kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ. Khi cần thiết thì dự phòng được lập cho hàng tồn kho bị lỗi thời, chậm lưu chuyển và bị hỏng.

Căn hộ hoặc dự án bất động sản đang xây dựng để bán được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá thành và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá thành bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp đến việc giải phóng mặt bằng, đền bù giải tỏa và xây dựng bao gồm cả chi phí đi vay. Giá trị thuần có thể thực hiện được bao gồm giá bán hiện hành trừ đi chi phí ước tính để hoàn thành căn hộ hoặc dự án dân cư và các chi phí bán hàng và tiếp thị ước tính.

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG (tiếp theo)

### 2.10 Tài sản cố định

#### Tài sản cố định hữu hình và tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định được thể hiện theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế. Nguyên giá bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp đến việc có được tài sản cố định.

##### Khấu hao

Tài sản cố định được khấu hao theo phương pháp đường thẳng để giảm dần nguyên giá tài sản trong suốt thời gian hữu dụng ước tính hoặc theo thời hạn của dự án nếu ngắn hơn. Thời gian hữu dụng ước tính của các tài sản cố định khấu hao như sau:

Nhà cửa, vật kiến trúc	25 năm
Máy móc thiết bị	3 - 7 năm
Phương tiện vận tải	3 - 6 năm
Thiết bị dụng cụ quản lý	6 - 8 năm

Quyền sử dụng đất có thời hạn được khấu hao theo phương pháp đường thẳng theo số năm phù hợp với từng Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Quyền sử dụng đất vô thời hạn được ghi nhận theo giá gốc và không khấu hao.

##### Thanh lý

Lãi và lỗ do thanh lý nhượng bán tài sản cố định được xác định bằng số chênh lệch giữa số tiền thu thuần do thanh lý với giá trị còn lại của tài sản và được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

### 2.11 Bất động sản đầu tư

Bất động sản đầu tư được thể hiện theo nguyên giá trừ đi khấu hao lũy kế. Nguyên giá bao gồm các chi phí liên quan trực tiếp đến việc có được bất động sản đầu tư như chi phí đền bù giải phóng mặt bằng, chi phí xây dựng hệ thống đường, nước, điện.

##### Khấu hao

Bất động sản đầu tư được khấu hao theo phương pháp đường thẳng để giảm dần nguyên giá tài sản trong thời gian sử dụng ước tính. Các tỷ lệ khấu hao hàng năm như sau:

Nhà cửa	15 - 40 năm
---------	-------------

##### Thanh lý

Lãi và lỗ do thanh lý nhượng bán bất động sản đầu tư được xác định bằng số chênh lệch giữa số tiền thu thuần do thanh lý với giá trị còn lại của bất động sản đầu tư và được ghi nhận là thu nhập hoặc chi phí trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG (tiếp theo)

### 2.12 Kế toán các khoản đầu tư

#### (a) Đầu tư vào công ty con

Công ty con là các công ty mà Công ty có quyền kiểm soát các chính sách và hoạt động, thường thể hiện qua việc nắm giữ hơn 50% quyền biểu quyết. Trong báo cáo tài chính riêng, đầu tư vào công ty con được hạch toán theo giá gốc trừ dự phòng tổn thất.

#### (b) Đầu tư vào công ty liên kết

Công ty liên kết là một công ty mà Công ty có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải là công ty con hay công ty liên doanh của Công ty.Ảnh hưởng đáng kể thể hiện ở quyền tham gia vào việc đưa ra các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động của bên nhận đầu tư nhưng không có ảnh hưởng về mặt kiểm soát hoặc đồng kiểm soát những chính sách này.

Trong báo cáo tài chính riêng, khoản đầu tư của Công ty vào công ty liên kết được phản ánh theo giá gốc trừ dự phòng tổn thất trên báo cáo tài chính riêng của Công ty. Công ty hạch toán kết quả đầu tư vào công ty liên kết trên cơ sở cổ tức nhận và có thể nhận được vào ngày lập bằng cách đối kế toán.

#### (c) Đầu tư dài hạn khác

Đầu tư dài hạn bao gồm sở hữu với tỉ lệ ít hơn 20% phần vốn ở các tổ chức niêm yết hoặc chưa niêm yết. Công ty không có ý định thanh lý các khoản đầu tư này trong vòng 12 tháng kể từ ngày của bằng cách đối kế toán. Các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá gốc. Dự phòng được lập khi có bằng chứng của sự suy giảm giá trị các đầu tư này.

#### (d) Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư tài chính

Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn và dài hạn được lập khi giá trị thuần có thể thực hiện được (giá thị trường) của chứng khoán đầu tư giảm xuống thấp hơn giá gốc.

Dự phòng tổn thất các khoản đầu tư tài chính dài hạn được lập khi Công ty xác định được các khoản đầu tư này bị giảm sút giá trị không phải tạm thời và ngoài kế hoạch do kết quả hoạt động của các công ty được đầu tư bị lỗ.

Mức lập dự phòng được xác định bằng chênh lệch giữa giá trị thuần có thể thực hiện được (giá trị trường) hoặc giá trị khoản đầu tư có thể thu hồi được và giá gốc ghi trên sổ kế toán của các khoản đầu tư.

### 2.13 Chi phí trả trước

Chi phí trả trước thể hiện các khoản chi tiêu thực tế đã chi để mang lại lợi ích kinh tế cho nhiều kỳ kế toán tiếp theo và các khoản chi này sẽ được phân bổ vào kết quả kinh doanh của các kỳ kế toán đó.

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHÉ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG (tiếp theo)

### 2.14 Chi phí vay

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đối với hoạt động xây dựng hoặc sản xuất bất kỳ tài sản đủ tiêu chuẩn sẽ được vốn hóa trong thời gian mà các tài sản này được hoàn thành và chuẩn bị đưa vào sử dụng. Chi phí đi vay khác được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

### 2.15 Chi phí phải trả

Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả cho các hàng hóa, dịch vụ đã sử dụng trong năm.

### 2.16 Ghi nhận doanh thu

#### (a) Doanh thu bán căn hộ

Doanh thu và giá vốn tương ứng cho việc bán căn hộ được ghi nhận khi Công ty hoàn tất việc xây dựng căn hộ và bàn giao cho người mua.

#### (b) Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phần lớn những rủi ro và lợi ích về quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua. Doanh thu không được ghi nhận khi có yếu tố không chắc chắn mang tính trọng yếu về khả năng thu về các khoản tiền bán hàng.

#### (c) Doanh thu cung cấp dịch vụ và cho thuê căn hộ/văn phòng

Doanh thu cung cấp dịch vụ và cho thuê căn hộ/văn phòng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi dịch vụ đã được cung cấp và khách hàng thuê căn hộ đã sử dụng căn hộ/văn phòng.

#### (d) Thu nhập lãi và cổ tức

Thu nhập lãi và cổ tức được ghi nhận khi được hưởng.

### 2.17 Thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại

Thuế thu nhập doanh nghiệp bao gồm toàn bộ số thuế thu nhập tính trên thu nhập chịu thuế thu nhập doanh nghiệp, kể cả các khoản thu nhập nhận được từ hoạt động sản xuất, kinh doanh hàng hóa dịch vụ tại nước ngoài mà Việt Nam chưa ký hiệp định về tránh đánh thuế hai lần. Chi phí thuế thu nhập bao gồm chi phí thuế thu nhập hiện hành và chi phí thuế thu nhập hoãn lại.

Thuế thu nhập hiện hành là số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp hoặc thu hồi được tính trên thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp của năm hiện hành. Thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận là thu nhập hay chi phí khi xác định lợi nhuận hoặc lỗ của kỳ phát sinh, ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh từ một giao dịch hoặc sự kiện được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu trong cùng kỳ hay một kỳ khác.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính đầy đủ, sử dụng phương thức công nợ, tính trên các khoản chênh lệch tam thời giữa giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG (tiếp theo)

### 2.17 Thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại (tiếp theo)

trên báo cáo tài chính và cơ sở tính thuế thu nhập của các khoản mục này. Thuế thu nhập hoãn lại không được ghi nhận khi nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hay nợ phải trả của một giao dịch mà giao dịch này không phải là giao dịch sáp nhập doanh nghiệp, không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán hoặc lợi nhuận/lỗ tính thuế thu nhập tại thời điểm phát sinh giao dịch. Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo thuế suất dự tính được áp dụng trong niên độ mà tài sản được thu hồi hoặc khoản nợ phải trả được thanh toán dựa trên thuế suất đã ban hành hoặc xem như có hiệu lực tại ngày của bảng cân đối kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận khi có khả năng sẽ có lợi nhuận tính thuế trong tương lai để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ.

### 2.18 Thặng dư vốn cổ phần

Phản ánh khoản chênh lệch tăng giữa số tiền thực tế thu được so với mệnh giá khi phát hành lần đầu hoặc phát hành bổ sung cổ phiếu và chênh lệch tăng, giảm giữa số tiền thực tế thu được so với giá mua lại khi tái phát hành cổ phiếu quỹ. Trường hợp mua lại cổ phiếu để hủy bỏ ngay tại ngày mua thì giá trị cổ phiếu được ghi giảm nguồn vốn kinh doanh tại ngày mua là giá thực tế mua lại và cũng phải ghi giảm nguồn vốn kinh doanh chi tiết theo mệnh giá và phản ứng thặng dư vốn cổ phần của cổ phiếu mua lại.

### 2.19 Phân phối lợi nhuận

Lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp có thể được chia cho các cổ đông sau khi trích các quỹ theo Điều lệ của Công ty và các quy định pháp lý của Việt Nam và được cổ đông thông qua tại Đại hội Cổ đông Thường niên.

#### (a) Quỹ dự phòng tài chính

Quỹ dự phòng tài chính được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông Thường niên. Quỹ được dành nhằm bảo vệ các hoạt động kinh doanh của Công ty trước các rủi ro hoặc thiệt hại kinh doanh hoặc dự phòng cho các khoản lỗ hoặc thiệt hại và các trường hợp bất khả kháng ngoài dự kiến, ví dụ như hỏa hoạn, bất ổn kinh tế và tài chính của quốc gia hoặc của bất kỳ nơi khác, v.v..

#### (b) Quỹ đầu tư phát triển

Quỹ đầu tư phát triển kinh doanh được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông Thường niên. Quỹ này được trích nhằm mở rộng hoạt động kinh doanh hoặc đầu tư chiều sâu của Công ty.

#### (c) Quỹ khen thưởng và phúc lợi

Quỹ khen thưởng và phúc lợi được trích lập từ lợi nhuận thuần của Công ty theo đề xuất của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội Cổ đông Thường niên. Quỹ này được trích lập nhằm khen thưởng và khuyến khích, đãi ngộ tiền và hiện vật, đem lại phúc lợi chung và nâng cao đời sống vật chất và tinh thần cho người lao động.

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

## 2 CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG (tiếp theo)

### 2.20 Chia cổ tức

Cổ tức của cổ đông Công ty được ghi nhận là một khoản phải trả trong các báo cáo tài chính của kỳ kế toán mà cổ tức được các cổ đông phê chuẩn.

### 2.21 Các bên liên quan

Các doanh nghiệp, các cá nhân, trực tiếp hay gián tiếp qua một hoặc nhiều trung gian, có quyền kiểm soát Công ty hoặc chịu sự kiểm soát của Công ty, hoặc cùng chung sự kiểm soát với Công ty, bao gồm cả công ty mẹ, công ty con và công ty liên kết là các bên liên quan. Các bên liên kết, các cá nhân trực tiếp hoặc gián tiếp nắm quyền biểu quyết của Công ty mà có ảnh hưởng đáng kể đối với Công ty, những nhân sự quản lý chủ chốt bao gồm giám đốc, viên chức của Công ty, những thành viên mật thiết trong gia đình của các cá nhân này hoặc các bên liên kết này hoặc những công ty liên kết với các cá nhân này cũng được coi là bên liên quan.

Trong việc xem xét từng mối quan hệ của các bên liên quan, cần chú ý tới bản chất của mối quan hệ chứ không chỉ hình thức pháp lý của các quan hệ đó.

### 2.22 Các khoản dự phòng

Các khoản dự phòng được ghi nhận khi: Công ty có một nghĩa vụ nợ hiện tại, pháp lý hoặc liên đới, phát sinh từ các sự kiện đã xảy ra; sự giảm sút những lợi ích kinh tế có thể xảy ra dẫn đến việc yêu cầu phải thanh toán nghĩa vụ nợ; và giá trị của nghĩa vụ nợ đó được ước tính một cách đáng tin cậy. Dự phòng không được ghi nhận cho các khoản lỗ hoạt động trong tương lai.

Khi có nhiều nghĩa vụ nợ tương tự nhau thì khả năng giảm sút lợi ích kinh tế do việc thanh toán nghĩa vụ nợ được xác định thông qua việc xem xét toàn bộ nhóm nghĩa vụ nói chung. Dự phòng cũng được ghi nhận cho dù khả năng giảm sút lợi ích kinh tế do việc thanh toán từng nghĩa vụ nợ là rất nhỏ.

Dự phòng được tính trên cơ sở các khoản chi phí dự tính phải thanh toán nghĩa vụ nợ. Nếu ảnh hưởng về giá trị thời gian của tiền là trọng yếu thì dự phòng được tính trên cơ sở giá trị hiện tại với tỷ lệ chiết khấu trước thuế và phản ánh những đánh giá trên thị trường hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó. Giá trị tăng lên do ảnh hưởng của yếu tố thời gian được ghi nhận là chi phí đi vay.

### 2.23 Dự phòng trợ cấp thôi việc

Theo Luật Lao động Việt Nam, người lao động của Công ty được hưởng khoản trợ cấp thôi việc căn cứ vào số năm làm việc và được trả một lần khi người lao động thôi làm việc cho Công ty. Dự phòng trợ cấp thôi việc được lập trên cơ sở ước tính số tiền Công ty phải trả khi chấm dứt hợp đồng lao động do người lao động có thời gian làm việc cho công ty. Theo Luật Bảo hiểm Xã hội, từ ngày 1 tháng 1 năm 2009, Công ty phải nộp tiền vào Quỹ bảo hiểm thất nghiệp do Cơ quan Bảo hiểm Xã hội Việt Nam quản lý. Do thực hiện chính sách bảo hiểm thất nghiệp, Công ty không cần phải lập dự phòng cho số năm làm việc của người lao động từ ngày 1 tháng 1 năm 2009. Tuy nhiên, số dự phòng trợ cấp thôi việc tại ngày 30 tháng 6 năm 2014 được xác định căn cứ vào số năm làm việc của người lao động tính đến ngày 31 tháng 12 năm 2008 và dựa trên mức lương trung bình của họ trong giai đoạn 6 tháng trước ngày lập bảng cân đối kế toán này.

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

**3 TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN**

	Tại ngày 30.06.2014 VNĐ	Tại ngày 31.12.2013 VNĐ
Tiền mặt	135.229.688	176.573.587
Tiền gửi ngân hàng	1.011.989.846	1.716.205.713
Các khoản tương đương tiền	56.500.000.000	495.000.000.000
	<b>57.647.219.534</b>	<b>496.892.779.300</b>

**4 CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH**

(a) Đầu tư tài chính ngắn hạn

	Tại ngày 30.06.2014 VNĐ	Tại ngày 31.12.2013 VNĐ
Đầu tư vào chứng khoán	(i) 68.374.150.078	52.618.791.934
Tiền gửi có kỳ hạn	(ii) 359.000.000.000	50.000.000.000
	<b>427.374.150.078</b>	<b>102.618.791.934</b>
Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	(iii) (8.671.391.676)	(8.617.846.334)
	<b>418.702.758.402</b>	<b>94.000.945.600</b>

(i) Chi tiết các khoản đầu tư vào chứng khoán như sau:

	Tại ngày 30.06.2014 Số lượng cổ phiếu	Tại ngày 31.12.2013 Số lượng cổ phiếu
	Giá trị VNĐ	Giá trị VNĐ
Công ty CP Hóa - Dược phẩm Mekophar	936.391 51.663.274.426	936.391 51.663.274.426
Công ty CP Chứng khoán TPHCM	37.812 951.772.402	37.812 951.772.402
Công ty CP Vinamilk	128.500 15.759.103.250	-
Các chứng khoán khác	- -	76 3.745.106
	<b>68.374.150.078</b>	<b>52.618.791.934</b>

(ii) Tiền gửi có kỳ hạn là khoản tiền gửi tại Ngân hàng với kỳ hạn trên 3 tháng.

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

**4 CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

**(a) Đầu tư tài chính ngắn hạn (tiếp theo)**

(iii) Biến động dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn trong năm như sau:

	Kỳ kế toán từ ngày 01.01.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.01.2013 đến ngày 31.12.2013
	VND	VND
Số dư đầu năm	8.617.846.334	8.890.901.534
Tăng dự phòng	82.103.250	10.800
Hoàn nhập	(28.557.908)	(273.066.000)
<b>Số dư cuối năm</b>	<b>8.671.391.676</b>	<b>8.617.846.334</b>

**(b) Đầu tư tài chính dài hạn**

	Tại ngày 30.06.2014	Tại ngày 31.12.2013
	VND	VND
Đầu tư công ty con	(i) 20.159.851.482	20.159.851.482
Đầu tư vào công ty liên kết	(ii) 46.781.820.918	46.781.820.918
Các khoản đầu tư khác	(iii) 42.943.420.000	30.943.420.000
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	(iv) (20.545.860.886)	(20.545.860.886)
	<b>89.339.231.514</b>	<b>77.339.231.514</b>

(i) Đầu tư vào các công ty con:

	Tại ngày 30.06.2014	Tại ngày 31.12.2013		
	VND	%	VND	%
Chơn Thành	20.159.851.482	100	20.159.851.482	100
	<b>20.159.851.482</b>		<b>20.159.851.482</b>	

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

## 4 CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH (tiếp theo)

### (b) Đầu tư tài chính dài hạn (tiếp theo)

#### (ii) Đầu tư vào công ty liên kết:

	Tại ngày 30.06.2014		Tại ngày 31.12.2013	
	VND	%	VND	%
Công ty TNHH Phát triển Đầu tư Đông Bình Dương (*)	46.781.820.918	30	46.781.820.918	30

(\*) Ngày 20 tháng 7 năm 2006, Fideco ký một hợp đồng nguyên tắc với Công ty Onshine Investments Limited cùng tham gia hợp tác để đầu tư xây dựng và kinh doanh dự án khu dân cư Đông Bình Dương (Thuyết minh 8) bằng việc cùng tham gia thành lập một doanh nghiệp dưới hình thức một công ty liên doanh theo pháp luật Việt Nam.

Tháng 12 năm 2007, Công ty đã ký kết một hợp đồng liên doanh với Onshine Investment Limited ("Hợp đồng Liên doanh") để thực hiện dự án này. Theo Hợp đồng Liên doanh, một công ty được thành lập để thực hiện dự án tên là Công ty TNHH Phát triển Đô thị Đông Bình Dương, đăng ký thành lập tại Huyện Dĩ An, Bình Dương ("Liên doanh"). Vốn điều lệ đăng ký của Liên doanh tổng cộng là 25.568.938 đô la Mỹ. Công ty sẽ góp 7.670.681 đô la Mỹ tương đương 30% vốn điều lệ của Liên doanh.

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, Công ty đã góp vốn vào Liên doanh bằng giá trị quyền sử dụng khu đất 94,7 ha là 2.607.237 đô la Mỹ (tương đương 46.408.027.292 đồng) và góp bằng tiền mặt là 21.000 đô la Mỹ (tương đương 373.793.626 đồng).

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

**4 CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH (tiếp theo)**

(b) Đầu tư tài chính dài hạn (tiếp theo)

(iii) Các khoản đầu tư khác:

	Tại ngày 30.06.2014		Tại ngày 31.12.2013	
	Số tiền (VNĐ)	Số lượng cổ phiếu	Số tiền (VNĐ)	Số lượng cổ phiếu
Ngân hàng TMCP Đông Á	13.693.420.000	387.942	13.693.420.000	387.942
Công ty CP Chứng khoán Sen				
Vàng	13.500.000.000	1.350.000	13.500.000.000	1.350.000
Công ty CP Vinashin	450.000.000	45.000	450.000.000	45.000
Công ty CP Sài Gòn – Măng Đen	3.300.000.000	330.000	3.300.000.000	330.000
Công ty CP ĐT và DL Vạn Hương	12.000.000.000	1.200.000	-	-
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	<b>42.943.420.000</b>		<b>30.943.420.000</b>	
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

(iv) Biến động dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn trong năm như sau:

	Kỳ kế toán từ ngày 01.01.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.01.2013 đến ngày 31.12.2013
	VND	VND
Số dư đầu năm	20.545.860.886	22.406.952.068
Tăng dự phòng	-	3.720.525.668
Hoàn nhập	-	(5.581.616.850)
	<hr/>	<hr/>
Số dư cuối năm	<b>20.545.860.886</b>	<b>20.545.860.886</b>
	<hr/>	<hr/>

**5 PHẢI THU KHÁCH HÀNG**

	Tại ngày 30.06.2014 VND	Tại ngày 31.12.2013 VND
Các bên thứ ba:		
Phải thu từ hoạt động xuất nhập khẩu	-	341.907.483
Phải thu từ hoạt động đầu tư bất động sản	3.639.250.000	3.639.250.000
Phải thu từ hoạt động cho thuê văn phòng	704.622.264	704.438.398
	<hr/>	<hr/>
	<b>4.343.872.264</b>	<b>4.685.595.881</b>
	<hr/>	<hr/>

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HCM

Mẫu số B 09 – DN

6 CÁC KHOẢN PHẢI THU KHÁC

	Tại ngày 30.06.2014 VNĐ	Tại ngày 31.12.2013 VNĐ
Các bên thứ ba:		
Cho một cá nhân vay không lãi suất	8.100.000.000	8.100.000.000
Phải thu từ FidecoLand từ việc chuyển nhượng bất động sản đầu tư và ứng vốn hoạt động	-	13.470.939.768
Lãi tiền gửi có kỳ hạn	1.886.233.333	2.438.416.668
Phải thu từ chuyển nhượng cổ phần Đức Lợi	-	1.000.000.000
Phải thu từ ứng vốn cho Đức Lợi	1.500.000.000	1.400.000.000
Các khoản khác	3.146.100.000	8.557.585.938
Các công ty con (Thuyết minh 26(b))	-	39.280.006.609
	<u>14.632.333.333</u>	<u>74.246.948.983</u>

7 DỰ PHÒNG PHẢI THU KHÓ ĐÒI

	Kỳ kế toán từ ngày 01.01.2014 đến ngày 30.6.2014 VNĐ	Kỳ kế toán từ ngày 01.01.2013 đến ngày 31.12.2013 VNĐ
Số dư đầu năm	15.924.520.000	10.405.000.000
Tăng dự phòng	155.830.000	5.519.520.000
Số dư cuối năm	<u>16.080.350.000</u>	<u>15.924.520.000</u>

8 HÀNG TỒN KHO

	Tại ngày 30.06.2014 VNĐ	Tại ngày 31.12.2013 VNĐ
Chi phí SXKD dở dang của các dự án:		
Dự án khu dân cư Bình Trưng Đông	(i) 47.833.539.886	47.833.539.886
Dự án khu dân cư Đông Bình Dương	(ii) 26.431.101.325	26.422.468.707
Dự án khu dân cư Càm Giờ	(iii) 76.179.765.005	76.159.409.549
	<u>150.444.406.216</u>	<u>150.415.418.142</u>

## 8 HÀNG TỒN KHO (tiếp theo)

- (i) Dự án xây dựng khu dân cư trên 136,9 ha đất Bình Trưng Đông, Quận 2, TP.HCM do Công ty XD & KD Nhà Phú Nhuận làm chủ đầu tư với 14 đơn vị tham gia trong đó có Công ty.

Công ty đã ký kết một hợp đồng với Công ty XD & KD Nhà Phú Nhuận thỏa thuận: Công ty sẽ đóng góp kinh phí để đầu tư xây dựng hoàn chỉnh hệ thống hạ tầng kỹ thuật chính khu dân cư Bình Trưng Đông, theo đó Công ty sẽ được quyền sử dụng hệ thống hạ tầng kỹ thuật nội bộ của dự án thành phần và khai thác diện tích đất tương đương 5 ha. Tổng kinh phí đóng góp của Công ty gồm: kinh phí đóng góp để tự thỏa thuận bồi thường cho dân thu hồi đất phục vụ cho công trình công cộng, công viên cây xanh và công trình giao thông; kinh phí đóng góp để đầu tư xây dựng các hệ thống hạ tầng kỹ thuật chính khu dân cư.

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, chi phí của dự án này bao gồm chủ yếu là tiền sử dụng đất, chi phí đền bù giải phóng mặt bằng và kinh phí đóng góp cho Công ty XD & KD Nhà Phú Nhuận.

- (ii) Dự án xây dựng khu dân cư thương mại dịch vụ Đông Bình Dương được UBND Tỉnh Bình Dương chấp thuận cho Công ty đầu tư trên tổng diện tích quy hoạch khoảng 126 ha thuộc xã Tân Bình, Huyện Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, theo Công văn số 259/UB-SX ngày 19 tháng 1 năm 2004. Công ty đã hoàn tất việc giải phóng mặt bằng cho giai đoạn 1 là 94,7 ha và đã chuyển góp vốn vào Liên doanh (Thuyết minh 4(b)(ii)).

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014 và ngày 31 tháng 12 năm 2013, chi phí của dự án này bao gồm chủ yếu là tiền sử dụng đất, chi phí đền bù giải phóng mặt bằng cho các hộ dân cho diện tích đất 31,3 ha còn lại.

- (iii) Dự án xây dựng khu dân cư 31,8 ha tại Huyện Cần Giờ, Tp. Hồ Chí Minh do Công ty làm chủ đầu tư.

Ngày 28 tháng 2 năm 2002, Công ty ký một Hợp đồng hợp tác kinh doanh với Công ty Cổ phần Dịch vụ Tổng hợp Sài Gòn ("Savico") để thực hiện dự án này nhưng không thành lập một pháp nhân mới. Tỷ lệ vốn góp của mỗi bên là 50%.

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, chi phí của dự án này bao gồm chủ yếu là tiền sử dụng đất, chi phí đền bù giải phóng mặt bằng và 11.547.011.114 đồng chi phí lãi vay.

## 9 TÀI SẢN CÓ ĐỊNH

## (a) Tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc VNĐ	Máy móc thiết bị VNĐ	Phương tiện vận tải VNĐ	Thiết bị văn phòng VNĐ	Tổng cộng VNĐ
<b>Nguyên giá</b>					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	371.369.520	990.975.513	1.109.942.000	858.292.949	<b>3.330.579.982</b>
Mua sắm mới	-	-	-	-	-
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	<u>371.369.520</u>	<u>990.975.513</u>	<u>1.109.942.000</u>	<u>858.292.949</u>	<b><u>3.330.579.982</u></b>
<b>Khấu hao lũy kế</b>					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	165.869.167	990.975.513	1.069.255.920	858.292.949	<b>3.084.393.549</b>
Khấu hao trong năm	7.427.388	-	40.686.080	-	<b>48.113.468</b>
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	<u>173.296.555</u>	<u>990.975.513</u>	<u>1.109.942.000</u>	<u>858.292.949</u>	<b><u>3.132.507.017</u></b>
<b>Giá trị còn lại</b>					
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	205.500.353	-	40.686.080	-	<b>246.186.433</b>
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	<u>198.072.965</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<b><u>198.072.965</u></b>

Nguyên giá TSCĐ đã khấu hao hết nhưng còn sử dụng tại ngày 30 tháng 6 năm 2014 là 2.96 tỷ đồng (tại ngày 31.12.2013: 2.5 tỷ đồng).

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

9 TÀI SẢN CÓ ĐỊNH (tiếp theo)

(b) Tài sản cố định vô hình

	Phần mềm máy tính VNĐ
<b>Nguyên giá</b>	
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	<b>278.572.525</b>
Thanh lý	-
 Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	<b>278.572.525</b>
 <b>Hao mòn lũy kế</b>	
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	<b>72.141.078</b>
Khấu hao trong năm	21.477.918
 Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	<b>93.618.996</b>
 <b>Giá trị còn lại</b>	
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	<b>206.431.447</b>
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	<b>184.953.529</b>

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 10 BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ

	Nhà cửa VNĐ
<b>Nguyên giá</b>	
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	26.977.389.467
Tăng trong năm	-
Thanh lý	-
 Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	 26.977.389.467
 <b>Khấu hao lũy kế</b>	 
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	17.227.418.481
Khấu hao trong năm	2.448.404.808
Thanh lý	-
 Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	 19.675.823.289
 <b>Giá trị còn lại</b>	 
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	9.749.970.986
 Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	 7.301.566.178

## 11 THUẾ VÀ CÁC KHOẢN KHÁC PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC

	Tại ngày 30.06.2014 VNĐ	Tại ngày 31.12.2013 VNĐ
Thuế GTGT	18.276.913	1.216.097.163
Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.088.127.200	61.713.764.713
Thuế thu nhập cá nhân	1.118.252.198	616.164.283
 	 2.224.655.811	 63.546.026.159

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 12 CÁC KHOẢN PHẢI TRẢ KHÁC

	Tại ngày 30.06.2014 VNĐ	Tại ngày 31.12.2013 VNĐ
Tiền đặt cọc của khách hàng mua dự án		
Bình Trưng đông	54.419.657.276	54.169.682.276
Phải trả cho các bên liên quan (Thuyết minh 26)	14.949.040.995	2.500.000.000
Phải trả cổ tức (Thuyết minh 18)	552.589.623	19.761.436.723
Thù lao HDQT và ban điều hành	12.057.797	292.062.207
Phải trả cho FidecoLand cho phần doanh thu thu hộ của tòa nhà Fideco Tower	-	27.973.336.333
Phải trả từ thanh lý hợp đồng cho thuê	-	4.334.263.235
Các khoản khác	7.919.138.802	13.433.243.002
	<b>77.852.484.493</b>	<b>122.464.023.776</b>

## 13 DỰ PHÒNG PHẢI TRẢ NGÁN HẠN

Đây là khoản dự phòng tiền lãi phải trả cho các đơn vị góp vốn vào một dự án bất động sản theo lãi suất bình quân liên ngân hàng tính cho số năm từ ngày góp vốn đến thời điểm ngày 31 tháng 12 năm 2013.

## 14 QUỸ KHEN THƯỞNG, PHÚC LỢI

	Kỳ kê toán từ ngày 01.1.2014 đến ngày 30.6.2014 VNĐ	Kỳ kê toán từ ngày 01.1.2013 đến ngày 31.12.2013 VNĐ
Số dư đầu năm	7.562.148.561	6.323.689.027
Trích từ lợi nhuận sau thuế (Thuyết minh 17)	5.145.520.897	2.746.106.117
Thu khác	59.400.000	505.266.113
Chi phúc lợi cho nhân viên	(2.211.877.076)	(2.012.912.696)
Số dư cuối năm	<b>10.555.192.382</b>	<b>7.562.148.561</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

**15 CÁC KHOẢN PHẢI TRẢ DÀI HẠN KHÁC**

	Tại ngày 30.06.2014 VND	Tại ngày 31.12.2013 VND
Nhận ký quỹ từ việc cho thuê văn phòng	2.279.635.667	2.576.173.951

**16 VỐN CỔ PHẦN**

**(a) Số lượng cổ phiếu phổ thông**

	Tại ngày 30.06.2014	Tại ngày 31.12.2013
Số lượng cổ phiếu đăng ký	27.609.988	27.609.988
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	27.609.988	27.609.988

**(b) Chi tiết vốn góp của chủ sở hữu**

Chi tiết về cơ cấu vốn góp của cổ đông của Công ty tại ngày 30 tháng 06 năm 2014 như sau:

	Số lượng cổ phiếu	Tại ngày 30.06.2014	Số vốn góp (1.000 VND)
		Tỷ lệ năm giữ	
Cổ đông trong nước	27.567.910	99,85%	27.567.910
Cổ đông nước ngoài	42.078	0,15%	42.078
	<b>27.609.988</b>		<b>27.609.988</b>

Mệnh giá: 10.000 đồng/cổ phiếu.

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 17 TÌNH HÌNH TĂNG GIẢM NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU

	Vốn cổ phần VNĐ	Thặng dư vốn cổ phần VNĐ	Quỹ đầu tư phát triển VNĐ	Quỹ dự phòng tài chính VNĐ	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối VNĐ	Tổng cộng VNĐ
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2013	202.273.080.000	140.205.640.000	24.153.834.929	10.961.807.258	27.570.796.728	405.165.158.915
Phát hành cổ phiếu trong năm	63.716.020.000	58.406.350.000	-	-	-	122.122.370.000
Tăng vốn từ Quỹ đầu tư phát triển	4.044.100.000	-	(4.044.100.000)	-	-	-
Trả cổ tức năm 2011 bằng cổ phiếu	6.066.680.000	-	-	-	-	6.066.680.000
Giảm cổ tức phải trả năm 2011	-	-	-	-	4.044.100.000	4.044.100.000
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	199.186.362.319	199.186.362.319
Trích lập các quỹ	-	-	4.119.159.175	1.378.539.836	(5.497.699.011)	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	-	-	-	(2.746.106.117)	(2.746.106.117)
Chia cổ tức đợt 2 năm 2012	-	-	-	-	(19.326.991.600)	(19.326.991.600)
Tạm ứng cổ tức đợt 1 năm 2013	-	-	-	-	(24.848.989.200)	(24.848.989.200)
Các khoản tăng khác	-	-	-	-	2.874.000	2.874.000
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013	276.099.880.000	198.611.990.000	24.228.894.104	12.340.347.094	178.384.347.119	689.665.458.317
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	276.099.880.000	198.611.990.000	24.228.894.104	12.340.347.094	178.384.347.119	689.665.458.317
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	14.695.456.526	14.695.456.526
Trích lập các quỹ (*)	-	-	97.764.897.050	9.959.318.116	(107.724.215.166)	-
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi (*)	-	-	-	-	(5.145.520.897)	(5.145.520.897)
Chia cổ tức đợt 2 năm 2013 (*)	-	-	-	-	(57.980.974.800)	(57.980.974.800)
Thu lao Hội Đồng Quản Trị và Ban Điều hành (*)	-	-	-	-	(3.486.662.256)	(3.486.662.256)
Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014	276.099.880.000	198.611.990.000	121.993.791.154	22.299.665.210	18.742.430.526	637.747.756.890

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

**17 TÌNH HÌNH TĂNG GIẢM NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU (tiếp theo)**

- (\*) Theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên ngày 18 tháng 3 năm 2014, các cổ đông của Công ty đã phê chuẩn phân phối lợi nhuận năm 2013 như sau:
- Trích quỹ dự phòng tài chính là 9.959.318.116 đồng;
  - Chia cổ tức đợt 2 năm 2013 bằng tiền 21% trên vốn điều lệ 276.099.880.000 đồng tương đương 57.980.974.800 đồng, Công ty đã tạm ứng cổ tức đợt 1 năm 2013 bằng tiền cho cổ đông theo Nghị quyết Hội đồng Quản trị của Công ty ngày 5 tháng 11 năm 2013 và theo Thông báo chi trả cổ tức ngày 4 tháng 12 năm 2013 với tỉ lệ 9% tương đương 24.848.988.200 đồng.
  - Trích khen thưởng Hội đồng Quản trị và Ban điều hành là 3.486.662.256 đồng;
  - Trích quỹ khen thưởng và phúc lợi là 5.145.520.897 đồng;
  - Trích quỹ đầu tư phát triển là 97.764.897.050 đồng.

**18 CỔ TỨC PHẢI TRẢ**

	Kỳ kế toán từ ngày 01.1.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.1.2013 đến ngày 31.12.2013
	VND	VND
Số dư đầu năm	19.761.436.723	10.500.367.423
Cổ tức đã chi trả bằng cổ phiếu trong năm 2011	-	(6.066.680.000)
Điều chỉnh giảm cổ tức phải trả của năm 2011	-	(4.044.100.000)
Cổ tức phải trả năm 2012	-	19.326.991.600
Cổ tức năm 2013 được công bố và tạm trích trong năm (Thuyết minh 17(*)	57.980.974.800	24.848.989.200
Cổ tức đã chi trả bằng tiền trong năm	(77.189.821.900)	(24.801.257.500)
Điều chỉnh khác	-	(2.874.000)
<b>Số dư cuối năm (Thuyết minh 12)</b>	<b>552.589.623</b>	<b>19.761.436.723</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

**19 LÃI CƠ BẢN TRÊN CỔ PHIẾU**

**(a) Lãi cơ bản trên cổ phiếu**

Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng số lợi nhuận thuần phân bổ cho các cổ đông của Công ty cho số lượng bình quân gia quyền của số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ, không bao gồm cổ phiếu mà Công ty mua lại và nắm giữ như là cổ phiếu quỹ.

	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
Lợi nhuận thuần phân bổ cho các cổ đông (VNĐ)	5.394.540.968	11.681.438.092
Bình quân gia quyền số cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ	27.609.988	21.159.747
Lãi cơ bản trên cổ phiếu (VNĐ)	195	552

**(b) Lãi suy giảm trên cổ phiếu**

	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
Lợi nhuận thuần phân bổ cho các cổ đông (VNĐ)	5.394.540.968	11.681.438.092
Số lượng cổ phiếu bình quân (cổ phiếu)	27.609.988	27.531.349
Lãi suy giảm trên cổ phiếu (VNĐ)	195	424

**20 DOANH THU**

**(a) Doanh thu**

	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
Doanh thu hoạt động cho thuê văn phòng	2.984.806.409	24.905.024.596
	<b>2.984.806.409</b>	<b>24.905.024.596</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

20 DOANH THU (tiếp theo)

(b) Doanh thu từ hoạt động tài chính

	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
Lãi tiền gửi ngân hàng	7.173.611.686	121.108.185
Cổ tức được chia	1.888.455.600	1.956.942.600
Lãi do chênh lệch tỷ giá hối đoái	2.248.409	3.677.812
Lãi cho vay và hoạt động khác	576.324.836	2.598.432.596
	<b>9.640.640.531</b>	<b>4.680.161.193</b>

21 GIÁ VỐN HÀNG BÁN

	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
Giá vốn hoạt động cho thuê văn phòng	2.434.377.228	7.457.819.116
	<b>2.434.377.228</b>	<b>7.457.819.116</b>

22 CHI PHÍ TÀI CHÍNH

	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kê toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
Chi phí lãi vay	151.520.313	2.255.135.480
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	17.355.263	295.612.906
Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	2.224.994	-
Dự phòng giảm giá đầu tư	82.103.250	1.214.098.130
Hoàn nhập dự phòng đầu tư	-	(21.196.600)
	<b>253.203.820</b>	<b>3.743.649.916</b>

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 23 CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
Chi phí nhân viên	2.064.291.868	2.050.412.725
Khảo hao tài sản cố định hữu hình	34.795.691	214.349.335
Thuế, phí và lệ phí	195.641.324	99.287.600
Dự phòng phải thu khó đòi	-	17.562.270
Chi phí dịch vụ mua ngoài	663.190.659	433.039.713
Các khoản khác	385.281.735	413.374.432
	<b>3.343.201.277</b>	<b>3.228.026.075</b>

## 24 CHI PHÍ KHÁC

	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
<b>Thu nhập khác</b>		
Thu nhập khác	21.770.364	-
	<b>21.770.364</b>	<b>-</b>
<b>Chi phí khác</b>		
Các khoản khác	40.439.232	21.902.273
	<b>40.439.232</b>	<b>21.902.273</b>
Chi phí khác – Số thuần	<b>(18.668.868)</b>	<b>(21.902.273)</b>
	<b>(18.668.868)</b>	<b>(21.902.273)</b>

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

25 THUẾ

Thuế trên lợi nhuận chịu thuế của Công ty khác với số thuế khi được tính theo thuế suất hiện hành áp dụng cho Công ty như sau:

	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
Lợi nhuận kế toán trước thuế	6.447.675.077	14.987.096.392
Thuế tính ở thuế suất (*)	1.418.488.517	3.746.774.098
Điều chỉnh:		
Thu nhập không chịu thuế	(415.460.232)	(489.235.650)
Chi phí không được khấu trừ	50.105.824	48.119.852
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	<b>1.053.134.109</b>	<b>3.305.658.300</b>
Trong đó:		
Thuế thu nhập doanh nghiệp – hiện hành	1.088.127.200	2.548.134.584
Thuế thu nhập doanh nghiệp – hoãn lại	(34.993.091)	757.523.716
	<b>1.053.134.109</b>	<b>3.305.658.300</b>

(\*) Năm 2013, thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp áp dụng là 25%. Kể từ ngày 01/01/2014, theo thông tư số 78/2014/TT-BTC ngày 18/06/2014, Công ty thuộc đối tượng chịu thuế thu nhập doanh nghiệp thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp là 22%. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trong năm tài chính được tính dựa vào thu nhập chịu thuế ước tính và tùy thuộc vào sự kiểm tra và có thể có những điều chỉnh của cơ quan thuế.

26 NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

(a) Nghiệp vụ với các bên liên quan

Các nghiệp vụ quan trọng sau đây được thực hiện với các bên liên quan:

	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.6.2013
	VND	VND
i) <i>Tạm ứng</i>		
Chơn Thành	9.300.000.000	13.300.000.000
ii) <i>Nhận tạm ứng</i>		
Chơn Thành	3.675.000.000	22.100.000.000

## CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 26 NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN (tiếp theo)

## (a) Nghiệp vụ với các bên liên quan (tiếp theo)

iii) Các khoản chi bao gồm lương và thù lao cho các nhân sự quản lý chủ chốt bao gồm Hội đồng Quản trị, Ban Tổng giám đốc, Ban kiểm soát như sau:

	Kỳ kế toán từ ngày 01.1.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.1.2013 đến ngày 30.6.2013
Lương	VND 1.842.573.997	VND 2.043.106.291
Lợi ích khác	VND 3.766.666.666	VND -

## (b) Số dư cuối năm với các bên liên quan

	Tại ngày 30.6.2014	Tại ngày 31.12.2013
i) Các khoản phải thu khác (Thuyết minh 6)		
Chơn Thành	VND 39.280.006.609	VND 39.280.006.609
	—————	—————
ii) Các khoản phải trả khác (Thuyết minh 12)		
Chơn Thành	VND 14.949.040.995	VND 2.500.000.000
	—————	—————
	VND 14.949.040.995	VND 2.500.000.000
	—————	—————

## 27 CHI PHÍ SẢN XUẤT KINH DOANH THEO YẾU TỐ

	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2014 đến ngày 30.6.2014	Kỳ kế toán từ ngày 01.4.2013 đến ngày 30.06.2013
Chi phí nhân viên quản lý	VND 2.186.612.538	VND 2.191.126.965
Chi phí khấu hao TSCĐ	VND 34.795.691	VND 214.349.335
Thuế, phí và lệ phí	VND 195.641.324	VND 99.287.600
Chi phí dự phòng	VND -	VND 17.562.270
Chi phí dịch vụ mua ngoài	VND 663.190.659	VND 433.039.713
Chi phí bằng tiền khác	VND 391.281.735	VND 419.352.209
	—————	—————
	VND 3.471.521.947	VND 3.374.718.092

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 28 QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH

### Các yếu tố rủi ro tài chính

Các hoạt động của Công ty phải chịu rủi ro thị trường (bao gồm rủi ro tiền tệ, rủi ro lãi suất), rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đặt mục tiêu và các nguyên tắc cơ bản về quản lý rủi ro tài chính cho Công ty. Việc quản lý rủi ro tài chính được nhân sự thuộc bộ phận tài chính thực hiện.

Các nhân sự thuộc bộ phận tài chính đo lường mức độ rủi ro thực tế so với hạn mức được đề ra và lập báo cáo thường xuyên để Ban Tổng Giám đốc xem xét. Thông tin trình bày sau đây là dựa trên thông tin mà Ban Tổng Giám đốc nhận được.

#### (a) Rủi ro thị trường

##### (i) Rủi ro tiền tệ

Việc kinh doanh của Công ty phải chịu rủi ro từ đồng đô La Mỹ ("USD") từ các khoản vay và nhận ký quỹ cho thuê văn phòng bằng USD.

Rủi ro tiền tệ của Công ty đối với USD là như sau:

	Nguyên tệ (USD)		Tương đương với VNĐ	
	Tại ngày 30.06.2014	Tại ngày 31.12.2013	Tại ngày 30.06.2014	Tại ngày 31.12.2013
<b>Tài sản tài chính</b>				
Tiền mặt	366	366	7.795.800	7.717.110
Tiền gửi ngân hàng	4.607	4.611	98.134.212	97.230.104
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	4.973	4.977	105.930.012	104.947.214
<b>Nợ tài chính</b>				
Các khoản vay		(10.110)		(212.958.500)
Nhận ký quỹ	(95.309)	(111.359)	(2.030.086.812)	(2.348.009.576)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	(95.309)	(121.469)	(2.030.086.812)	(2.560.968.076)
<b>Nợ tài chính thuần</b>	<b>(90.336)</b>	<b>(116.492)</b>	<b>(1.924.156.800)</b>	<b>(2.456.020.862)</b>
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014, nếu đồng USD mạnh lên/ yếu đi 10% so với đồng VNĐ trong khi mọi biến số khác (kể cả thuế suất) giữ nguyên không đổi, thì lợi nhuận của Công ty cho năm kết thúc ngày 30 tháng 06 năm 2014 sẽ thấp/cao hơn 192 triệu đồng do lỗ/lãi quy đổi tỷ giá các công cụ tài chính bằng đồng USD còn lại.

##### (ii) Rủi ro lãi suất

Công ty không phải chịu rủi ro về lãi suất đối với các khoản vay.

# CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

## 28 QUẢN LÝ RỦI RO TÀI CHÍNH (tiếp theo)

### (b) Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro khi khách hàng hoặc đối tác trong các giao dịch công cụ tài chính không thực hiện được các nghĩa vụ hợp đồng, gây tổn thất tài chính cho Công ty. Chính sách của Công ty là chỉ giao dịch với các khách hàng có lịch sử tín dụng thích hợp nhằm giảm thiểu rủi ro tín dụng.

### (c) Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Công ty gặp khó khăn khi thực hiện các nghĩa vụ tài chính do thiếu vốn. Rủi ro thanh khoản của Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn lệch nhau.

Phương pháp quản lý rủi ro thanh khoản của Công ty là đảm bảo Công ty luôn có quỹ dự trữ tiền mặt đầy đủ để đáp ứng các yêu cầu thanh khoản trong ngắn hạn và dài hạn.

Bảng dưới đây phân tích các khoản nợ tài chính phi phái sinh vào các nhóm đáo hạn có liên quan dựa trên kỳ hạn còn lại từ ngày lập bảng cân đối kế toán đến ngày đáo hạn theo hợp đồng. Các số tiền được trình bày trong bảng sau là các dòng tiền theo hợp đồng không chiết khấu.

	Dưới 1 năm VNĐ	Từ 2 đến 5 năm VNĐ
<b>Tại ngày 30 tháng 06 năm 2014</b>		
Phải trả người bán và các khoản phải trả khác	78.312.165.191	2.279.635.667
	<b>78.312.165.191</b>	<b>2.279.635.667</b>
<b>Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013</b>		
Phải trả người bán và các khoản phải trả khác	123.366.183.829	2.576.173.951
Các khoản vay	212.958.500	-
	<b>123.579.142.329</b>	<b>2.576.173.951</b>

Tại ngày lập báo cáo tài chính riêng này, Công ty không có các khoản nợ liên quan đến công cụ tài chính phái sinh.

### (d) Giá trị hợp lý

Giá trị ghi sổ trừ dự phòng đối với phải thu khách hàng ngắn hạn, ký quỹ ngắn hạn, và các khoản phải trả người bán và phải trả khác ngắn hạn là gần bằng với giá trị hợp lý của chúng.

CÔNG TY CỔ PHẦN NGOẠI THƯƠNG VÀ PHÁT TRIỂN ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH

Mẫu số B 09 – DN

29 CAM KẾT GÓP VỐN

Tại ngày 30 tháng 6 năm 2014, tình hình cam kết góp vốn điều lệ vào các liên doanh, công ty liên kết như sau:

Cam kết vốn trên giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh Triệu VNĐ	Tỷ lệ góp vốn của Công ty (%)	Số vốn Công ty đã góp cho đến ngày 30.06.2014 Triệu VNĐ	Số vốn Công ty còn phải góp tại ngày 30.06.2014 Triệu VNĐ
Công ty CP Sài Gòn – Măng Đen	30.000	13,5	3.300
Công ty TNHH Phát triển Đô Thị Đông Bình Dương	92.248	30	46.782
<b>Tổng cộng</b>	<b>122.248</b>		<b>50.082</b>
			<b>72.166</b>

Các báo cáo tài chính riêng đã được Ban Tổng Giám đốc phê duyệt để phát hành ngày 22 tháng 07 năm 2014.

Phạm Đình Hoàng  
Kế toán trưởng

Trần Bảo Toàn  
Tổng Giám đốc



Số: 066.07 /CV/FDC-2014

Tp Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 07 năm 2014

**Kính gửi:** Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước  
Sở Giao Dịch Chứng Khoán TP Hồ Chí Minh.

Tên tổ chức : CTCP Ngoại Thương và Phát triển Đầu tư TPHCM (FIDECO)  
Trụ sở chính : 28 Phùng Khắc Khoan, Quận 1, TPHCM  
Điện thoại : 3822 1043 Fax: 3822 5241  
Mã chứng khoán : FDC

Thực hiện theo thông tư 52/2012/TT-BTC ngày 05/04/2012 và căn cứ kết quả hoạt động kinh doanh quý 2 năm 2014, Công ty CP Ngoại Thương và Phát triển Đầu Tư TPHCM (Fideco) giải trình biến động lợi nhuận sau thuế trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh như sau:

- Lợi nhuận sau thuế quý 2/2014: 5.394.540.968 đồng  
- Lợi nhuận sau thuế quý 2/2013: 11.681.438.092 đồng

Lợi nhuận sau thuế của quý 2/2014 giảm so với quý 2/2013 do:

Ngày 31/10/2013 Công ty đã chuyển nhượng tòa nhà văn phòng cho thuê Fideco Tower dẫn đến doanh thu từ hoạt động cho thuê văn phòng quý 2/2014 giảm so với cùng kỳ năm trước.

Tuy nhiên, trong quý 2/2014 doanh thu lãi tiền gửi ngân hàng từ hoạt động đầu tư tài chính tăng đáng kể so với cùng kỳ năm trước.

Trân trọng,

CÔNG TY CỔ PHẦN FIDECO  
TỔNG GIÁM ĐỐC



TS. Trần Bảo Toàn